

## B1.9 Eventos y celebraciones familiares



- Comprender las celebraciones, fiestas y tradiciones sociales habituales
- Organiza y habla sobre la mayoría de las fiestas
- Organizar y planear fiestas o reuniones familiares

<b>La ceremonia</b>	<i>(Die Zeremonie)</i>	<b>Cumplir años</b>	<i>(Jahre alt werden)</i>
<b>El aniversario</b>	<i>(Der Jahrestag)</i>	<b>Invitar a una fiesta</b>	<i>(Zu einer Party einladen)</i>
<b>La fiesta típica</b>	<i>(Das typische Fest)</i>	<b>Confirmar asistencia</b>	<i>(Die Teilnahme bestätigen)</i>
	<i>(Das Volksfest)</i>	<b>Hacer la lista de invitados</b>	<i>(Die Gästeliste erstellen)</i>
<b>La fiesta popular</b>		<b>Hacer un regalo</b>	<i>(Ein Geschenk machen)</i>
<b>La fiesta tradicional</b>	<i>(Das traditionelle Fest)</i>	<b>Envolver un regalo</b>	<i>(Ein Geschenk einpacken)</i>
<b>La comida de Navidad</b>	<i>(Das Weihnachtessen)</i>	<b>Abrir un regalo</b>	<i>(Ein Geschenk öffnen)</i>
<b>La comida de familia</b>	<i>(Das Familienessen)</i>	<b>Soplar las velas</b>	<i>(Die Kerzen ausblasen)</i>
<b>La fiesta de disfraces</b>	<i>(Die Kostümparty)</i>	<b>Dar una despedida de soltero</b>	<i>(Einen Junggesellenabschied geben)</i>
	<i>(Die informelle Feier)</i>	<b>Irse de viaje de novios</b>	<i>(Auf Hochzeitsreise gehen)</i>
<b>La fiesta informal</b>		<b>Estar de luna de miel</b>	<i>(Auf der Hochzeitsreise sein)</i>
<b>La reunión formal</b>	<i>(Die formelle Zusammenkunft)</i>	<b>Celebrar una boda</b>	<i>(Eine Hochzeit feiern)</i>
<b>El vestido de fiesta</b>	<i>(Das Festkleid)</i>		
<b>Felicitar</b>	<i>(Gratulieren)</i>		
<b>Felicitar a los cumpleañeros</b>	<i>(Den Geburtstagskindern gratulieren)</i>		

### 1. Scannen Sie den QR-Code, um das Video anzusehen, oder lesen Sie den Text. (QR: Audio)

En muchas bodas se cuida el **protocolo de la ceremonia**, sobre todo la **entrada de la novia**. Los invitados se sientan en dos lados, pero hoy ya no es obligatorio separar a la familia del novio y la de la novia. Aun así, conviene reservar **las primeras filas** para los familiares cercanos. El novio suele entrar con la **madrina** y la novia con el **padrino** hasta el altar. Algunas parejas *podrían* elegir si se quedan de pie o se sientan.



*Bei vielen Hochzeiten wird auf das **Protokoll der Zeremonie** geachtet, vor allem auf den **Einzug der Braut**. Die Gäste sitzen auf zwei Seiten, aber heute ist es nicht mehr verpflichtend, die Familie des Bräutigams und die der Braut zu trennen. Dennoch ist es ratsam, **die ersten Reihen** für die nahen Angehörigen zu reservieren. Der Bräutigam zieht meist mit der **Patin** ein und die Braut mit dem **Patén** bis zum Altar. Manche Paare könnten wählen, ob sie stehen bleiben oder sich hinsetzen.*

1. ¿Qué aspecto de la boda se destaca como especialmente importante dentro del protocolo?
  - a. La música de la fiesta
  - b. El banquete y el menú
  - c. La entrada de la novia
  - d. El viaje de novios
2. ¿Qué se aconseja respecto a los asientos para los familiares cercanos?
  - a. Ponerlos al fondo para que no llamen la atención
  - b. Colocarlos en mesas separadas durante la ceremonia
  - c. Sentarlos siempre a la derecha del altar
  - d. Reservarles un sitio en las primeras filas

1-c-2-d

**2. Grammatik: Wiederholung des Konditional: querría, diría, podría...**



Das Konditional wird verwendet, um Höflichkeit, Wünsche, Vorschläge, abgeschwächte Meinungen und um Gefallen zu bitten auszudrücken.

1. Einfaches Konditional -> Infinitiv + -ía, -ías, -ía, -íamos, -íais, -ían

Ausdrücke	Beispiele
¿Podrías...? / ¿Te importaría...?	¿Podrías confirmar la asistencia a la boda? ( <i>Könntest du die Teilnahme an der Hochzeit bestätigen?</i> )
Me apetería / Me encantaría...	Me encantaría organizar una fiesta tradicional. ( <i>Ich würde sehr gern ein traditionelles Fest organisieren.</i> )
Querría...	Querría celebrar el aniversario con una comida de familia. ( <i>Ich würde den Jahrestag gern mit einem Familienessen feiern.</i> )
Yo diría que...	Yo diría que la lista de invitados es demasiado larga. ( <i>Ich würde sagen, dass die Gästeliste zu lang ist.</i> )
Deberías / Podrías...	Deberías reservar el restaurante con antelación. ( <i>Du solltest das Restaurant im Voraus reservieren.</i> )

Einige Verben sind unregelmäßig, behalten aber die gleichen Endungen: decir -> diría, hacer -> haría, poder -> podría, querer -> querría, tener -> tendría, venir -> vendría

- ¿\_\_\_\_\_ confirmar la asistencia a la boda antes del viernes, por favor? (*Könntest du bitte die Teilnahme an der Hochzeit vor Freitag bestätigen?*)  
 a. Podrías de      b. Podrías      c. Podías      d. Puedes
- Para la comida de Navidad, me \_\_\_\_\_ que cada uno trajera un plato. (*Für das Weihnachtsessen würde ich mich freuen, wenn jeder ein Gericht mitbringen würde.*)  
 a. encantarías      b. encantaría      c. encantaré      d. encanta

1. Podrías 2. encantaría

**Schreibe die Sätze neu (QR: KI+)**



- (Podrías) ¿Puedes confirmar la asistencia a la boda antes del viernes?  
 \_\_\_\_\_  
 (*Könntest du die Teilnahme an der Hochzeit vor Freitag bestätigen?*)
- (Te importaría) ¿Te importa enviarme la dirección del restaurante por correo?  
 \_\_\_\_\_  
 (*Würde es dir etwas ausmachen, mir die Adresse des Restaurants per E-Mail zu schicken?*)
- (Querría) Quiero celebrar el aniversario con una comida de familia este domingo.  
 \_\_\_\_\_

*(Ich würde gern das Jubiläum diesen Sonntag mit einem Essen im Familienkreis feiern.)*

**1.** *¿Podrías confirmar la asistencia a la boda antes del viernes?* **2.** *¿Te importaría enviarme la dirección del restaurante por correo?* **3.** *Querría celebrar el aniversario con una comida en familia este domingo.*

### **Korrigiere den Fehler**

1. Yo deciría que deberíamos reservar con antelación.

---

Ich würde sagen, dass wir im Voraus reservieren sollten.

2. ¿Podrías confirmas la asistencia al cumpleaños?

---

Könntest du die Teilnahme am Geburtstag bestätigen?

**1.** *Yo diría que deberíamos reservar con antelación.* **2.** *¿Podrías confirmar la asistencia al cumpleaños?*

### 3.Übungen

#### 1. Ordnen Sie jedes Wort seiner Definition zu.

- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| a. Confirmar asistencia        | 1. ¿Podrías decir si vas a la boda y confirmar tu asistencia, por favor?  |
| b. Envolver un regalo          | 2. Hacer un listado con los nombres de las personas que querrías invitar. |
| c. Hacer la lista de invitados | 3. Acción de poner papel o lazo a un regalo antes de entregarlo.          |

a-1 b-3 c-2



#### 2. E-Mail zur Organisation eines Familienessens (QR: Audio)

**Fülle die Lücken aus:** Comida de familia, regalo, hacer la lista de invitados, confirmar asistencia, envolverlo, aniversario, aniversario



Asunto: (1) \_\_\_\_\_ por el (2) \_\_\_\_\_. Este año queremos celebrar el (3) \_\_\_\_\_ de mis padres con una comida de familia el sábado al mediodía. Para organizarlo bien, me gustaría (4) \_\_\_\_\_ hoy y reservar un restaurante con espacio tranquilo. Si alguien tiene alergias o necesita un menú especial, que me lo comunique cuanto antes.

Para no tener sorpresas, ¿podrías (5) \_\_\_\_\_ antes del jueves? Después compraremos un (6) \_\_\_\_\_ conjunto y yo me encargaré de (7) \_\_\_\_\_. Si no puedes venir, avísame y te cuento cómo fue la ceremonia y el brindis.

*Betreff: Familienessen zum Jubiläum*

*Dieses Jahr möchten wir das Jubiläum meiner Eltern mit einem Familienessen am Samstagmittag feiern. Um das gut zu organisieren, würde ich heute gern die Gästeliste erstellen und ein Restaurant mit einem ruhigen Bereich reservieren. Wenn jemand Allergien hat oder ein spezielles Menü braucht, soll er oder sie mir das so schnell wie möglich mitteilen.*

*Damit es keine Überraschungen gibt, könntest du die Teilnahme bitte bis Donnerstag bestätigen? Danach werden wir ein gemeinsames Geschenk kaufen und ich werde mich darum kümmern, es einzupacken. Wenn du nicht kommen kannst, sag mir Bescheid, und ich erzähle dir, wie die Zeremonie und der Toast waren.*

*(1) Comida de familia, (2) aniversario, (3) aniversario, (4) hacer la lista de invitados, (5) confirmar asistencia, (6) regalo, (7) envolverlo*

1. ¿Qué información práctica pide la persona que escribe el correo y por qué es importante para organizar la celebración?

---

### 3. Hören Sie sich den Audioausschnitt an und wählen Sie die richtige Antwort aus. (QR: Audio)

1. La persona está preparando una comida familiar de Navidad y necesita saber cuánta gente irá.
2. Todos los invitados ya han confirmado que van a asistir.
3. El padre de la persona quiere que el encuentro sea más informal que formal.

Wahr Falsch

- |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-X

### 4. Wählen Sie die richtige Lösung

1. Para la comida de Navidad, yo \_\_\_\_\_ los regalos antes de que lleguen mis suegros. *(Für das Weihnachtsessen würde ich die Geschenke einpacken, bevor meine Schwiegereltern ankommen.)*  
a. envolví      b. envolviera      c. envolvería      d. envolveré
2. Si no puedes venir al aniversario, yo \_\_\_\_\_ a los cumpleaños por teléfono. *(Wenn du nicht zum Jubiläum kommen kannst, würde ich den Geburtstagskindern telefonisch gratulieren.)*  
a. felicitaré      b. felicitaría      c. felicitas      d. felicité
3. ¿Podrías \_\_\_\_\_ el regalo en papel oscuro para la ceremonia? *(Könntest du das Geschenk für die Zeremonie in dunkles Papier einpacken?)*  
a. envolver      b. envolvió      c. envolvería      d. envuelves

1. envolvería 2. felicitaría 3. envolver

### 5. Rollenspiel - Dialoge (QR: Audio)

#### Confirmar asistencia a una boda

**Lucía (prima de la novia):** *Hola, Carlos, soy Lucía, la prima de Marta. Te llamo por la boda: ¿puedes confirmar si vendrás el sábado?*  
*(Hallo, Carlos, ich bin Lucía, Martas Cousine. Ich rufe wegen der Hochzeit an: Kannst du bestätigen, ob du am Samstag kommst?)*

**Carlos (invitado):** *Hola, Lucía. Sí, voy; solo tengo que cuadrar el tren, pero cuenta conmigo.*  
*(Hallo, Lucía. Ja, ich komme; ich muss nur noch den Zug planen, aber du kannst mit mir rechnen.)*

**Lucía (prima de la novia):** *Perfecto, así cierro la lista de invitados. Oye, ¿tienes alguna alergia o prefieres menú vegetariano para la comida de familia después de la ceremonia?*  
*(Perfekt, dann kann ich die Gästeliste abschließen. Sag mal, hast du irgendwelche Allergien oder bevorzugst du ein vegetarisches Menü für das Familienessen nach der Zeremonie?)*



**Carlos (invitado):** *Vegetariano, por favor. Y dime si es muy formal: no sé si necesito vestido de fiesta o basta con un traje normal.*

*(Vegetarisch, bitte. Und sag mir, ob es sehr formell ist: Ich weiß nicht, ob ich festliche Kleidung brauche oder ob ein normaler Anzug reicht.)*

**Lucía (prima de la novia):** *Es bastante formal, mejor traje. Te mando ahora el horario y la dirección por WhatsApp.*

*(Es ist ziemlich formell, besser ein Anzug. Ich schicke dir jetzt den Zeitplan und die Adresse per WhatsApp.)*

1. ¿Qué decide Carlos sobre su asistencia y qué dato importante le pide Lucía?
- 

## 6. Sprechen: übersetzen und antworten (QR: KI+)

*Para la reunión, querría invitar a... / Yo diría que podríais organizar... / Si es una fiesta informal, podríamos...*



1. Vas a organizar una comida familiar para celebrar un aniversario: ¿a quién invitarías y qué tipo de menú o plan propondrías?
- 
2. Un amigo se casa y te pide consejo sobre la ceremonia y la celebración: ¿qué le dirías que podría hacer para que todo salga bien y los invitados se sientan cómodos?
- 

## 7. Schreiben: WhatsApp (QR: KI+)

Hola, ¿qué tal? Soy Laura

Estamos organizando una **comida de familia** para el **aniversario** de los abuelos el domingo 16. Hemos pensado reservar en **La Encina** a las 14:00. ¿Podrías decirme hoy si vienes para cerrar la reserva y hacer la **lista de invitados**?

Además, queríamos hacer un **regalo** entre todos (unos 15 € por persona). ¿Te parece bien? Si tienes alguna alergia o prefieres opción vegetariana, dímelo también, por favor.



**Schreibe eine passende Antwort:** *Podría ir, pero tendría que confirmar si... / Me parece bien lo del regalo; ¿te importaría...? / Yo diría que es mejor reservar cuanto antes porque...*

---



---



---

**Wichtige Verben**

	<b>Ser</b> ( <i>sein</i> )	<b>Envolver</b> ( <i>einwickeln</i> )	<b>Felicitar</b> ( <i>gratulieren</i> )	<b>Venir</b> ( <i>kommen</i> )
	Condicional simple	Condicional simple	Condicional simple	Condicional simple
yo	sería	envolvería	felicitaría	vendría
tú	serías	envolverías	felicitarías	vendrías
él/ella/usted	sería	envolvería	felicitaría	vendría
nosotros/nosotras	seríamos	envolveríamos	felicitaríamos	vendríamos
vosotros/vosotras	seríais	envolveríais	felicitaríais	vendríais
ellos/ellas/ustedes	serían	envolverían	felicitarían	vendrían